

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS**INVITATION TO BID**

Az MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság, mint Ajánlatkérő a portfóliójából rendelkezésre álló források átlátható értékesítésének érdekében és a MEKH „A villamos energia nagykereskedelmi piacokon lefolytatott piacelemzés alapján jelentős piaci erővel rendelkezőként azonosított engedélyes számára kötelezettségek kiszabásáról” szóló H 2424/2020 és a **MEKH H 3058/2021. sz. határozataiban foglalt előírások végrehajtása céljából, a 2023. július 1. - 2025. december 31. közötti időszakra** különböző villamos energia-termékekre vonatkozó nyilvános Árverést (aukciót) hirdet. Az Árverés a POWERFORUM árverési felületének igénybevételével történik.

In order to sell the resources available in its portfolio in a transparent way and to implement the provisions set forth in **MEKH Decision No. H 2424/2020**, on “*Imposing Obligations on a Licence Holder Identified as a Significant Market Power on the Basis of a Market Analysis Conducted on the Electricity Wholesale Markets*” and **MEKH Decision No. H 3058/2021**, MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság as Contracting Party hereby publishes an Auction (public sale) to sell Electricity **for the period between 1 July 2023 - 31 December 2025**. The Auction is carried out by using the auction platform of POWERFORUM.

Az Árverés időpontja / Date of Auction:

2023. június 13. 10:00 óra /

10 a.m. on 13 June 2023

Az Árverés lebonyolítására vonatkozó eljárásrendet, a részvétel feltételeit, a felajánlott Termékeket a jelen Ajánlattételi Felhívás és a villamos energia Árverés Szabályzata (Szabályzat) tartalmazzák.

The rules of procedure of the Auction, the conditions of participation and the Products to be offered for sale are set forth in this Invitation to Bid and the Rules of the electricity Auction (the Rules).

Az Árveréshez kapcsolódó főbb időpontok / Main dates concerning the Auction:

A Részvételhez szükséges dokumentumok benyújtásának (Részvételi szándékot jelző e-mail megérkezésének, valamint az Ajánlati Biztosíték jóváírásának / benyújtásának) határideje / *Deadline for the submission of documents required to participate (Receipt of the email on the intent to participate and for crediting and submitting the Bid Security)*

2023. június 6. 14 óra/

2 p.m. on 6 June 2023

Bejelentkezés az Árverésre a POWERFORUM árverési felületén / *Registration to the Auction on the auction platform of POWERFORUM:*

2023. június 6. 14 óra/

2 p.m. on 6 June 2023

Az Értékelő bizottság döntése a részvételi jelentkezésekről / <i>Decision of the evaluation committee on the applications to participate:</i>	2023. június 6. / 6 June 2023
A Részvételre Jelentkezők értesítése a jelentkezés eredményéről / <i>Notification of the Participants of the result of registration:</i>	2023. június 8./ 8 June 2023
Limitbeállítás a POWERFORUM felületén (az Ajánlati Biztosíték alapján) / <i>Setting of limit on the platform of POWERFORUM (based on the Bid Security):</i>	2023. június 8. / 8 June 2023
A Részvételre Jelentkezők általi limitellenőrzés határideje / <i>Deadline for Participants to check the limits:</i>	2023. június 12. / 12 June 2023
Az Árverés kezdete / <i>Start of Auction:</i>	2023. június 13. 10:00 óra / 10 a.m on 13 June 2023
A Teljesítési Biztosíték jóváírásának / benyújtásának határideje az Árverési Eredményhirdetést követő 8 (nyolc) munkanap / <i>Deadline for crediting / submitting the Performance Security – 8 (eight) working days as of the Announcement or Results:</i>	2023. június 15 – június 27. / 15 June – 27 June 2023
Szerződéskötésre rendelkezésre álló időszak / <i>Period available for the conclusion of contract:</i>	2023. június 15 – június 27. / 15 June –27 June 2023

Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy jelentős akadályozó tényező felmerülése esetén saját hatáskörében döntsön az Árverés megtartásáról, illetve elhalasztásáról.

The Contracting Party reserves the right to make a decision within its own competence on holding or postponing the Auction if a significant hindrance factor arises.

Az Ajánlati-, illetve Teljesítési Biztosítékot (óvadékot) Ajánlatkérő alábbi bankszámlájára kell utalni:

The Bid- and the Performance Security (security deposit) shall be transferred to Contracting Party's following bank account:

Unicredit Bank Hungary Zrt.

Unicredit Bank Hungary Zrt.

SWIFT: BACXHUHB

SWIFT: BACXHUHB

10918001-00000024-92220100

1091 8001 0000 0024 9222 0100

IBAN: HU23 1091 8001 0000 0024 9222 0100

IBAN: HU23 1091 8001 0000 0024 9222 0100

Az MVM Partner Zrt. az alábbi terméket hirdeti meg az Árverésen:

MVM Partner Ltd. announces the following products at its Auction:

Termék / Product	Időszak / Period	Szállítási órák / Delivery hours	Értékesítésre javasolt / offered for sale at the auction	
			MW	MWh
hétfő-vasárnap 00 - 24 h / Monday-Sunday 00 - 24 h	2024. január 1. - december 31. 1 January - 31 December 2024	8 784	5	43 920
hétfő-vasárnap 00 - 24 h / Monday-Sunday 00 - 24 h	2025. január 1. - december 31. 1 January - 31 December 2025	8 760	5	43 800
hétfő-vasárnap 00 - 24 h / Monday-Sunday 00 - 24 h	2023. július 1. - július 31. 1 July - 31 July 2023	744	25	18 600
hétfő-vasárnap 00 - 24 h / Monday-Sunday 00 - 24 h	2023. augusztus 1. - augusztus 31. 1 August- 31 August 2023	744	25	18 600
hétfő-vasárnap 22 - 06 h / Monday-Sunday 22 - 06 h	2023. július 1. - szeptember 30. 1 July - September 30 2023	736	50	36 800
hétfő-vasárnap 00 - 24 h / Monday-Sunday 00 - 24 h	2023. július 1. - szeptember 30. 1 July - September 30 2023	2 208	25	55 200
Összesen / Altogether				216 920

Kérdések, további tájékoztatás

Az Árveréssel kapcsolatban részletes felvilágosítást nyújtanak az MVM Partner Zrt. Aukció Koordinációs Osztályának munkatársai naponta 8-15 óra között a (+36 1) 304 2229; (+36 1) 304 2104; (+36 1) 304-2314 telefonszámokon, ill. az ako@mvm.hu e-mail címen.

Az Ajánlattételi Felhívás és a Szabályzat, valamint a részvétellel kapcsolatos összes dokumentum letölthető a www.partner.mvm.hu, www.mvm.hu és a www.powerforum.hu internetes oldalakról.

Questions and further information

Detailed information on the Auction is provided by the staff of the Auction Coordination Department of MVM Partner Zrt. every day between 8 a.m. and 3 p.m., tel: (+36 1) 304 2229; (+36 1) 304 2104; (+36 1) 304-2314, e-mail: ako@mvm.hu.

The Invitation to Bid, the Rules and all documents relating to the registration can be downloaded from the following internet websites www.partner.mvm.hu, www.mvm.hu, and www.powerforum.hu.